



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

### Exportación prohibida

Madrid 6  
El ministro de Abastecimientos prohibirá muy en breve la exportación de varios productos, cuyos precios se han elevado recientemente.

### Importante denuncia

Madrid 6  
Los periódicos publican una noticia, que está siendo comentadísima.

### Infidelidad de un diplomático

Madrid 6  
Al llegar al Congreso el señor Burgos Mazo, confirmó la noticia de la explosión de la bomba en Barcelona.

### Los mineros asturianos

Madrid, 6.  
En el ministerio de la Gobernación han manifestado que los mineros asturianos han anunciado que el día 1.º de Septiembre, declararán la huelga general.

### Sangrienta agresión.

Madrid 6  
VALENCIA.—Ayer, los huelguistas de las fábricas de productos químicos de La Unión Española, realizaron un hecho que ha producido gran indignación.

### Huelga de dependientes

Madrid 6  
VALENCIA.—Como habían anunciado, se han declarado en huelga, los dependientes de comercio.

### Marinos enfermos

Madrid 6  
FERROL.—Del acorazado «España» han sido desembarcados numerosos tripulantes enfermos de gripe y de fiebres tifoides.

### Prisión de un asesino

Madrid, 6.  
GRANADA.—En Palma del Condado fué ayer tarde detenido un individuo, en el momento que se proponía realizar una importante estafa.

### Bolsa de Madrid

Madrid 6  
4 por 100 Interior . . . . . 77/70  
5 por 100 Exterior . . . . . 90/50  
Banco . . . . . 524/50  
Tabacos . . . . . 000/00

### Dr. Aguilar

Consultorio de enferme-  
--dades de los niños--  
Horas de consulta: De cua-  
tro a seis.  
Plaza de Hernández, 8.  
AVISOS: Teléfono núm. 94. 974-a

### Explosión de una bomba

Madrid 6  
BARCELONA.—Hoy, se ha cometido un nuevo atentado que ha tenido graves consecuencias.

### Una crisis desmentida

Madrid, 6.  
BERLIN.—En esta capital se han recibido despachos de Viena, desmintiendo la noticia de haber presentado su dimisión el Gabinete húngaro.

### Banco de Cartagena

Madrid 6  
Los reintegros se verifican el mismo día de su petición, devengando las cantidades impuestas en la misma, interés de tres por ciento anual.

### La «Gaceta»

Madrid, 6  
La «Gaceta» publica la convocatoria para elección parcial de senador, en la provincia eclesiástica de Burgos, para el domingo 24 del corriente.

### La moneda alemana en Francia

Madrid, 6.  
El Gobierno francés, de acuerdo con el Consejo interaliado, ha dictado un Decreto que publica el «Diario Oficial».

### Despachando con el Rey

Madrid, 6  
El ministro de Instrucción Pública ha estado en Palacio esta tarde, para despachar con Su Majestad, poniéndole a la firma varios Decretos de su departamento.

### De cacería

Madrid, 6  
El Rey Don Alfonso, saldrá mañana para la sierra de Gredos, con objeto de cazar en ella durante dos días.

### Los informes de Barthou

Madrid, 6.  
PARIS.—Monsieur Barthou, ha presentado a la Cámara de Diputados, los informes relativos al Tratado de paz y a la convención militar defensiva contra Alemania con Inglaterra y los Estados Unidos.

### La paz en Italia

Madrid 6  
ROMA.—Los diputados socialistas se han reunido, acordando oponerse a la ratificación del Tratado de paz.

### Un vapor que encalla

Madrid, 6.  
LISBOA.—Hay noticias de que en la costa ha encallado un vapor español de bastante tonelaje.

### La flota mercante francesa

Madrid 6  
PARIS.—El Gobierno francés se propone dar gran actividad a la construcción de barcos dedicados al transporte.

### Conferencia de generales

Madrid, 6.  
LONDRES.—El general Wilson ha conferenciado de nuevo con los generales ingleses del Gran Estado Mayor, para tratar de la forma práctica del convenio angloamericano.

### Recompensas a los grandes jefes británicos

Madrid 6  
LONDRES.—Lloyd George ha dado lectura en la Cámara de los Comunes, a un mensaje del Rey en el que se recomendaba que conceda al general Douglas Haig y al almirante Beatty cien mil libras esterlinas.

### Una huelga

Madrid 6.  
Continúa la huelga de los obreros de las fábricas de hielo y cervezas en Madrid.

### Lo del espionaje en Estado

Madrid, 6  
Han tenido plena confirmación las noticias que ya se dieron acerca de haberse descubierto un delito de espionaje en el Ministerio de Estado.

### Nuevos detalles. Informes oficiales. Los Tribunales.

Madrid, 6  
A juzgar por lo que en Estado se ha dicho a los periodistas, ese empleado que lo estaba en el negociado de cifra, dió motivo a que recayesen sospechas en él, precisamente por la asiduidad extraordinaria que demostraba en su servicio.

### Firma de Decretos

Madrid, 6  
Después de la entrega de la contestación al Mensaje, el Monarca ha firmado varios Decretos correspondientes a distintos Ministerios.

### Un parque destruido

Madrid 6.  
LISBOA.—La noche última, ha estallado un violentísimo incendio en el Parque automovilista.

### La huelga de tranviarios

Madrid, 6.  
PALMA DE MALLORCA.—Continúa en el mismo estado la huelga de los tranviarios.

### Los del hielo, en huelga

Madrid 6.  
Se han declarado en huelga los dependientes y operarios de las fábricas de hielo y gaseosas de Madrid, creando un verdadero conflicto, pues estos días el calor es intensísimo.

### La uva de Almería

Madrid, 6  
El ministro de Abastecimientos, ha conversado breves instantes con los periodistas encargados de la información de subsistencias.

### Comentarios de la prensa

Madrid 6  
La prensa en general, coincide en estimar que hay vientos de arreglo entre el Gobierno y las minorías maurista y ciervista, sobre la fórmula económica.

### Reuniones con las minorías. Se acuerda una nueva fórmula. Las sesiones de Cortes.

Madrid 6  
Puede decirse que los próximos presupuestos los confeccionará un Gobierno conservador.

### Reunión de las minorías

Madrid 6  
En el Congreso, se han reunido los jefes de todas las minorías parlamentarias, para continuar ocupándose de la fórmula económica.

### Los haberes del clero

Madrid, 6.  
Parece que el Gobierno hallase dispuesto al aumento de haber al clero, fijándose en mil pesetas el de los coadjutores, 1.200 los párrocos rurales y 1.250 los párrocos de entrada.

### Toca en Palacio

Madrid, 6  
Según comunicó, anoche estuvo en Palacio el jefe del Gobierno, despachando con el Rey cerca de una hora.

### Consejo

Madrid 6  
Después de la entrega de la contestación al Mensaje y mientras los ministros de Guerra y Marina despachaban con el Rey, los demás se han reunido en consejo para cambiar impresiones acerca de los debates parlamentarios.

### La fórmula y las minorías

Madrid, 6.  
Se nos ha dicho que el gobierno tiene impresiones favorables en lo que se refiere a la fórmula.

### Dr. Aguilar

Consultorio de enferme-  
--dades de los niños--  
Horas de consulta: De cua-  
tro a seis.  
Plaza de Hernández, 8.  
AVISOS: Teléfono núm. 94. 974-a

### La contestación del Senado al Mensaje de la Corona

Madrid 6  
Con arreglo al ceremonial acostumbrado, ha estado en Palacio la Mesa de la Alta Cámara, que iba a entregar a S. M. la contestación al Mensaje.

### Una crisis desmentida

Madrid, 6.  
BERLIN.—En esta capital se han recibido despachos de Viena, desmintiendo la noticia de haber presentado su dimisión el Gabinete húngaro.

### Banco de Cartagena

Madrid 6  
Los reintegros se verifican el mismo día de su petición, devengando las cantidades impuestas en la misma, interés de tres por ciento anual.

### La «Gaceta»

Madrid, 6  
La «Gaceta» publica la convocatoria para elección parcial de senador, en la provincia eclesiástica de Burgos, para el domingo 24 del corriente.

### La moneda alemana en Francia

Madrid, 6.  
El Gobierno francés, de acuerdo con el Consejo interaliado, ha dictado un Decreto que publica el «Diario Oficial».

### Despachando con el Rey

Madrid, 6  
El ministro de Instrucción Pública ha estado en Palacio esta tarde, para despachar con Su Majestad, poniéndole a la firma varios Decretos de su departamento.

### De cacería

Madrid, 6  
El Rey Don Alfonso, saldrá mañana para la sierra de Gredos, con objeto de cazar en ella durante dos días.

### Los informes de Barthou

Madrid, 6.  
PARIS.—Monsieur Barthou, ha presentado a la Cámara de Diputados, los informes relativos al Tratado de paz y a la convención militar defensiva contra Alemania con Inglaterra y los Estados Unidos.

### La paz en Italia

Madrid 6  
ROMA.—Los diputados socialistas se han reunido, acordando oponerse a la ratificación del Tratado de paz.

### Un vapor que encalla

Madrid, 6.  
LISBOA.—Hay noticias de que en la costa ha encallado un vapor español de bastante tonelaje.

### La flota mercante francesa

Madrid 6  
PARIS.—El Gobierno francés se propone dar gran actividad a la construcción de barcos dedicados al transporte.

### Conferencia de generales

Madrid, 6.  
LONDRES.—El general Wilson ha conferenciado de nuevo con los generales ingleses del Gran Estado Mayor, para tratar de la forma práctica del convenio angloamericano.

### Recompensas a los grandes jefes británicos

Madrid 6  
LONDRES.—Lloyd George ha dado lectura en la Cámara de los Comunes, a un mensaje del Rey en el que se recomendaba que conceda al general Douglas Haig y al almirante Beatty cien mil libras esterlinas.

### Una huelga

Madrid 6.  
Continúa la huelga de los obreros de las fábricas de hielo y cervezas en Madrid.

### Lo del espionaje en Estado

Madrid, 6  
Han tenido plena confirmación las noticias que ya se dieron acerca de haberse descubierto un delito de espionaje en el Ministerio de Estado.

### Nuevos detalles. Informes oficiales. Los Tribunales.

Madrid, 6  
A juzgar por lo que en Estado se ha dicho a los periodistas, ese empleado que lo estaba en el negociado de cifra, dió motivo a que recayesen sospechas en él, precisamente por la asiduidad extraordinaria que demostraba en su servicio.

### Firma de Decretos

Madrid, 6  
Después de la entrega de la contestación al Mensaje, el Monarca ha firmado varios Decretos correspondientes a distintos Ministerios.

### Un parque destruido

Madrid 6.  
LISBOA.—La noche última, ha estallado un violentísimo incendio en el Parque automovilista.

### La huelga de tranviarios

Madrid, 6.  
PALMA DE MALLORCA.—Continúa en el mismo estado la huelga de los tranviarios.

### Los del hielo, en huelga

Madrid 6.  
Se han declarado en huelga los dependientes y operarios de las fábricas de hielo y gaseosas de Madrid, creando un verdadero conflicto, pues estos días el calor es intensísimo.

### La uva de Almería

Madrid, 6  
El ministro de Abastecimientos, ha conversado breves instantes con los periodistas encargados de la información de subsistencias.

### Comentarios de la prensa

Madrid 6  
La prensa en general, coincide en estimar que hay vientos de arreglo entre el Gobierno y las minorías maurista y ciervista, sobre la fórmula económica.

### Reuniones con las minorías. Se acuerda una nueva fórmula. Las sesiones de Cortes.

Madrid 6  
Puede decirse que los próximos presupuestos los confeccionará un Gobierno conservador.

### Reunión de las minorías

Madrid 6  
En el Congreso, se han reunido los jefes de todas las minorías parlamentarias, para continuar ocupándose de la fórmula económica.

### Los haberes del clero

Madrid, 6.  
Parece que el Gobierno hallase dispuesto al aumento de haber al clero, fijándose en mil pesetas el de los coadjutores, 1.200 los párrocos rurales y 1.250 los párrocos de entrada.

### Toca en Palacio

Madrid, 6  
Según comunicó, anoche estuvo en Palacio el jefe del Gobierno, despachando con el Rey cerca de una hora.

### Consejo

Madrid 6  
Después de la entrega de la contestación al Mensaje y mientras los ministros de Guerra y Marina despachaban con el Rey, los demás se han reunido en consejo para cambiar impresiones acerca de los debates parlamentarios.

### La fórmula y las minorías

Madrid, 6.  
Se nos ha dicho que el gobierno tiene impresiones favorables en lo que se refiere a la fórmula.

### U V A S

Se venden de 9 a 1 y de 4 a 6 de la tarde en el cortijo de Escaño

**LA VILLA DE MADRID**  
La que más barato vende  
Cortes de colchón, sábanas y colchas de todas clases y precios.  
NO TIENE SUCURSAL  
Plaza de Africa número 2  
Teléfono núm. 135  
680-a

### La reconstrucción

Madrid 6.  
PARIS.—Comunican de Saint Germain que han llegado los presidentes de los Sindicatos obreros y directores de Obras públicas austriacas, para tratar del asunto de la prestación de la mano de obra austriaca para la reconstrucción de las poblaciones del Norte.

### Situación en Río Janeiro

Madrid, 6  
RIO JANEIRO.—A consecuencia del enorme retraso con que circulan los trenes, los perjuicios ocasionados al comercio, a la industria y a la población en general, son incalculables.

### Perjuicios incalculables

Madrid, 6  
En la población la indignación es grandísima. Varios trenes han sido incendiados y destruidos, como asimismo algunas estaciones.

### Disturbios en Trieste

Madrid 6.  
ROMA.—Un periódico afirma que la situación es muy difícil en Trieste, habiéndose registrado nuevos disturbios.

### Victimas y detenidos

Madrid 6.  
Entre los carabinieri y el pueblo han tenido lugar sangrientos choques, en los que han resultado numerosas víctimas.

**TERMAS PALLARES** NIÑAMA DE NIÑÓN  
CINCO HOTELES BALNEARIOS Y LA GRAN CASCADA  
Grand Casino Teatro  
INFORMES:  
MADRID, Bolsa, 2

D. O. M. EL SEÑOR D. Tomás Jarabo López Falleció ayer, en Nador, á los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P. Empresa de pompas fúnebres Ntra. Sra. de los Llanos, Prim, 17

Grave incidente Vitórica y un individuo, se golpean Madrid 7, tres madrugadas. Esta tarde, cuando se estaban retirando los escombros procedentes del derribo de la célebre valla de Vitórica, entre los curiosos se comentaba la actitud del señor Vitórica. Este, que se hallaba presente, discutió con un individuo que le censuraba, y la discusión se agrió hasta el extremo, de darse ambos, algunos bastonazos. La intervención de varias personas, evitó que el incidente tuviera mayor gravedad.

Comandancia de Artillería de Melilla Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas y efectos que á continuación se expresan, se hace saber á los constructores que deseen presentar modelos y proposiciones, que el plazo de admisión de éstos terminará el día 15 de Agosto próximo. Tendrán en cuenta al hacer estas que los precios de las prendas y efectos han de ser puestas en el Almacén, que el pago se efectuará cuando el fondo de material lo permita, que el importe de la inscripción de este anuncio será de cuenta de aquel á quienes se les adjudique la construcción, y que las prendas y efectos han de ser de producción nacional. En el pliego de condiciones, además de lo indicado, harán constar la fecha más dilatada de la entrega. PRENDAS QUE SE CITAN 300 guerreras de paño, 1.200 gorros de id., 2.500 camisas, 2.300 calzoncillos, 3.000 cuellos, 3.000 pañuelos, 300 bolsos de aseo, 400 vasos, 1.500 guerreras de kaki, 2.200 pantalones de id., 2.200 polainas de id. (pares), 2.000 toallas, 50 polainas de cuero (pares), 7 leguis para Suboficiales, 9 gorras de kaki para Suboficiales, 25 jarras estañadas de 5 litros, 110 bruzas, 100 llas, 70 morral de trastes de limpieza, 50 hachas, 25 cubos de zinc, 50 palanganas, 600 kilos de desinfectantes (sanitas 6 zotal), en botes de un kilo. Melilla 29 de Julio de 1919.—El Comandante Mayor, Leopoldo de Gorostiza.—Visto Bueno.—El Coronel, Masaller. 2845-b

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) ESTÓMAGO E INTESTINOS General Polavieja, 48 y 50. Teléfono 305

La cámara está más animada que ayer. En el banco azul se sientan los ministros de GRACIA Y JUSTICIA, FOMENTO y MARINA. Apruébase el acta de la sesión anterior, entrándose en el capítulo de ruegos y preguntas. El señor DOVAL pide sea creada en el ministerio de Estado una Sección de Contabilidad, la cual estaría encargada de entenderse directamente con los bancos para todas las cuestiones relativas á los fondos. Pide así mismo el orador, se nombre un obispo en Ceuta y que sean colonizados los terrenos de soberanía española, pedidos al ministerio de la Guerra y que se encuentren hoy abandonados. El ministro de GRACIA Y JUSTICIA contesta al orador prometiéndole, estudiar las peticiones que formula. El OBISPO DE SEGOVIA protesta contra las frases pronunciadas ayer en el Congreso por un diputado izquierdista, asegurando que desaparecerá de la Iglesia de Segovia tapices y joyas de valor. También niega rotundamente el Obispo que él haya intervenido en la venta de objetos valiosos de la catedral. El señor AMAT le contesta recordándole la respuesta que dió ayer en el Congreso al mismo asunto. El señor FERNANDEZ PRIDA apoya una proposición incidental pidiendo que no se anteponga la discusión de ningún proyecto hasta que se aprueben todos los dictámenes de actas. El señor AMAT, ruega se aplaque la votación hasta que se halle presente el señor Sánchez Toca. Entrase en el orden del día, continuando el debate sobre las actas de Valladolid. Rectifica brevemente el Sr. CHAPARRIETA, levantándose seguidamente la sesión.

do que sólo debe abarcar las discusiones si se conceden autorizaciones al Gobierno. Añade que los grandes problemas sólo caben en los presupuestos generales. Interviene extensamente el Sr. LAYRET, diciendo que hace cuatro años no se ha tratado en España sobre la situación financiera. Extiéndese en largas consideraciones sobre los problemas político y social en Barcelona. La PRESIDENCIA le llama al orden diciéndole que se cifa al debate y deje los asuntos de que trata, para cuando se discuta el mensaje. El señor LAYRET insiste protestando contra la persecución que dice sufren los obreros catalanes por parte del Gobierno. La PRESIDENCIA vuelve á llamar al orden al diputado. Este, queda en el uso de la palabra, levantándose la sesión. Consejo de ministros. Nueva reunión de las minorías. Madrid, 6. En el Congreso, se reunió el Consejo de ministros para cambiar impresiones sobre la reunión con los jefes de las minorías. El señor Sánchez Toca expuso la opinión de los jefes de las minorías sobre la fórmula económica. Acordó el Consejo conceder un voto de confianza á los señores Sánchez Toca y Bugallal para que continúen las gestiones con las minorías y resuelvan la cuestión. Después del Consejo, el jefe del Gobierno llamó al señor La Cierva, conferenciando con él. Don Juan ha manifestado que el señor Sánchez Toca le había dado cuenta de los acuerdos adoptados. Ahora, añadió, se reúnen nuevamente las minorías para tratar de la fusión en una fórmula de cuanto se ha discutido primero. Carta de Dato Madrid 6. El señor Dato, ha escrito una carta al señor Sánchez Toca lamentando que la falta de salud le impida estar al lado de sus amigos en estos momentos en que se presentan dificultades al Gobierno. Añade, que en su último viaje, á la atmósfera del Congreso, le empujó. Una enmienda de Lerroux Madrid 6. El señor Lerroux ha presentado una enmienda á la fórmula económica. Pide que se suprima, á partir de Octubre, el descuento á los funcionarios que se hallan en situación pasiva. También pide se consignen sesenta mil pesetas, para aumentar los haberes á los inspectores de sanidad pecuaria. La nueva fórmula Madrid 7, tres madrugadas. Bien tarde, ha terminado la segunda reunión de las minorías y el Gobierno. El señor Sánchez Toca ha dicho que fué sometida una nueva fórmula que consiste en que el presupuesto rija hasta el 31 de Diciembre pudiéndose prorrogar hasta el 31 de Marzo de 1920 en el caso de que no fuese votada antes una nueva Ley económica ó estuviera tramitándose en Cortes. Este nuevo plazo, nunca podrá prorrogarse á no ser por otra ley. Después, se reunió nuevamente el Consejo. A la salida, dijo el señor Sánchez de Toca: —De la jornada de hoy, no he sacado mala impresión respecto á la batalla de la fórmula. Parece que hay unanimidad. Luego, se discutieron los créditos para las plantillas y otros asuntos. Otras noticias Madrid 7, tres madrugadas. El señor Alba decía, que si el señor La Cierva acepta, la aprobación de la nueva fórmula es cuestión de pocos días y el cierre de las Cortes, de una semana. El señor La Cierva decía que no podía adelantar opinión sobre la fórmula. Mañana á las once, añadió, reuniré á mis amigos para darles cuenta de lo que hay. El Gobierno ha adelantado hoy bastante. Preguntado si era cierto que un periódico se propone publicar trozos de una carta que se dice del señor Maura, desautorizando al señor La Cierva, éste dijo: —No lo creo. Somos un bloque, con un sólo espíritu y una sola voluntad. Terminó manifestando que las sesiones son pesadas. Hoy, no se ha adelantado nada por hallarse el Gobierno y los jefes de las minorías discutiendo entre cortinas.

La bomba de Barcelona Más detalles Madrid, 7, tres madrugadas BARCELONA.—La explosión de la bomba frente al palacio de Mariano fué formidable, causando enorme pánico. Los cristales de muchas casas se rompieron y un arbol fué tronchado. Un trozo del carricaba fué lanzado hasta la puerta del hotel Colón. A la tremenda detonación acudió inmenso gentío para contemplar los desperfectos, siendo preciso á los guardias simular una carga para despejar. También ha resultado herido, un policía.

Economato Militar de Melilla Por el presente se convoca á Junta general ordinaria que de primera convocatoria tendrá lugar el día 10 del corriente, á las diez y media, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, para dar cuenta del resultado del último balance formalizado, debiendo advertir que de no reunirse suficiente número de socios, se celebrará media hora después de segunda convocatoria, cualquiera que sea el número de los que asistan. Melilla 3 Agosto de 1919.—El Secretario, Juan Castelló. 2855-c

MADERAS Pino del NORTE en tablón. nes cañeados desde 15 pesetas tablón regular. JAIME BUSCALL General Polavieja, 48 y 50. Teléfono 305

DOCTOR MORENO SEVILLA Excatedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada Cirugía general y vías urinarias Cura radical de las hernias ASISTENCIA A PARTOS Consulta de 4 á 6 O'Donnell, número 16, primero Teléfono número 83

LETRAS DE LUTO En Nador ha dejado de existir, víctima de una penosa y larga enfermedad, don Tomás Jarabo López. Era el finado modelo de bondades y caballerosidad, por lo que su fallecimiento ha producido verdadero pesar entre cuantas personas tuvieron ocasión de conocer y admirar las excelentes prendas de carácter que adornaban al señor Jarabo. Esta tarde tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio del Carmen del poblado de Nador, cuyo acto constituirá seguramente una expresiva manifestación de duelo. Reciba la desconsolada familia nuestro pésame más sentido.

RAYOS X ELECTRICIDAD Y MASSAGE Policlínica Dr. Queipo especial para niños CONSULTAS Mañana, tarde y noche DE 9 A 1, DE 5 A 6 Y DE 9 A 10 Vacunas y sueros, preventivos y curativos 606, 914 Marina 13, principal.—Teléfono número 70 1002-a

Gabinete de Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microbiológicos, bacteriológicos e industriales. Preparación: Inyectables esterilizados.

Empresa de coches ENTRE ZELUÁN, ZAIO, BERKÁNY VICEVERSA Sebastián Simó SERVICIO DIARIO Salidas de Zeluán, á las nueve, Salidas de Berkán, á las siete y media. Para pasajes y demás informes: en Melilla, oficina, O'Donnell, 12; en Berkán, Hotel del Comercio 600-a

DE LA AZOTEA A LA CALLE UN NIÑO HERIDO Ayer tarde, poco antes de las ocho, se registró en la parte alta de la ciudad, un sensible accidente, á consecuencia del cual resultó con heridas de bastante importancia un niño de año y medio llamado José Lara López. Según nuestros informes, el suceso ocurrió en ocasión de encontrarse el referido niño en la azotea de la casa número 17 de la calle Alta, desde la que cayó á la calle, produciéndose heridas de consideración en la cabeza y distintas partes del cuerpo, siendo verdaderamente milagroso que el accidente no fuera mortal. El niño José Lara fué curado convenientemente en la casa de socorro por el médico señor Alamos y practicante señor Guerra, siendo después conducido á su domicilio.

Gran Sastrería Ricardo Fius TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. Alfonso XIII, 5.—Teléfono 32.—MELILLA

Diversas noticias A 150 barra vende «Carbonifera del Rif», Conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Bazar de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, (clases expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas, marca «General G. Jordana».

Una niña muerta En las primeras horas de esta madrugada se presentó en la Casa de Socorro una mujer habitante en la casa número 8 de la calle Juan Martín Paredes, del barrio del Tesorillo, llevando en brazos una niña hija suya, llamada Lisarda Fernández Fernández que se hallaba enferma, según decía, de gravedad. La referida mujer, manifestó que durante todo el día, no se notó en la niña nada anormal ni detalle alguno que hiciera creer en la extrema gravedad de que á partir de las doce de la noche empezó á dar muestras. El médico señor Alamos, procedió al reconocimiento de la criatura, pudiendo comprobar que había dejado de existir, hacía pocos instantes, al parecer de muerte natural. En el referido benéfico establecimiento se presentaron el Juez de Instrucción señor Sanmartín y jefe de policía señor Alemán, á quienes se dió cuenta del hecho. El cadáver de la desventurada niña, que tenía seis meses de edad, fué trasladado al depósito judicial del Cementerio de la Purísima Concepción, donde hoy le será practicada la autopsia.

ESPECTÁCULOS PARQUE DE ESPECTÁCULOS Numerosa concurrencia acudió también anoche á este lugar, prodigando sus ovaciones á los notables artistas que en él actuaban. La montañesa Mercedes Serós escuchó tantas ovaciones como couplés cantó. Así mismo fueron aplaudidísimas «Bella Carmina y Silesia y Revoltosa». Por la tarde á las 8 y media gran sesión vermouth, actuando todos los artistas que forman el programa de la noche. Por la noche á las 10: Bella Carmina, Silesia y Revoltosa, y Mercedes Serós. Concierto por la banda del regimiento de Melilla. Mañana, será interpretada por la banda del regimiento de Melilla, la composición «La toma del Gurugú» de que es autor el notable maestro don Emilio Gutiérrez. Se dispararán centenares de bombas y cohetes confeccionados por el pirótecnico Sr. Aragonés. Seguramente mañana se verá el Parque, como en las grandes solemnidades. ALFONSO XIII Muy concurrido volvió á verse anoche este favorecido teatro. Les Arthur y la Bella Aysel, cosecharon muchos y merecidos aplausos, al ejecutar los mejores números de su repertorio. Desde hoy regirá una rebaja de precios en todas las localidades y entradas. Hoy habrá sección vermouth. Mañana celebrará su beneficio la hermosa y sugestiva Bella Aysel. REINA VICTORIA Estreno de la serie 14 de «La muchacha americana», y de la ópera «Artenio y la cortijera». Por última vez la serie 13 de «La muchacha americana» y la gran película «Oh, las mujeres!».

Doctor Francisco Yturralde Medicina y cirugía general Especialista en enfermedades del pecho y aparatos genital, urinario y sífilis ASISTENCIA A PARTOS General Marina núm. 14-2.º Consulta: de 1 á 4 y de 6 á 8 976-a

Jabón Zotal Antiséptico y de teodor. Purifica y hermosa el cutis. Resultados obtenidos por la MUTUA GENERAL DE SEGUROS contra accidentes del trabajo, en el primero y segundo trimestres de 1919: Ingresos . . . . . Ptas. 419.839'16 Gastos . . . . . 381.133'09 Sobrante . . . . . 38.706'07 Accidentes atendidos, 3.231. Delegado en Melilla: don Jaime Roldós, calle Conde Serrallo 13.

NOTAS MARITIMAS En las oficinas de la Comandancia de Marina ha quedado despedido el pallebot «Abuelo», con destino á Ceuta y carga general. —Procedente de Alhucemas y el Peñón, fundó el vapor correo de los Menores «Gandía», desembarcando de Alhucemas 13 pasajeros, entre europeos é indígenas y del Peñón doce. —Por la superioridad se ha ordenado desbarque del cañonero «Lauria», surto en la rada, el alférez de navío Sr. Sanz. —En las oficinas de la Comandancia de Marina se ha recibido un telegrama circular del Director General de Navegación y Pesca Marítima, interesándose de la mayor publicidad á la siguiente noticia: Norte Sur con Cabo Mayor, á 15 millas de tierra, se vió mina á la deriva día 4 ocho tarde.

REGISTRO CIVIL Nacimientos.—Concepción Rodríguez Morales, Eduardo Ferrer Villalba, José Martínez Ruiz. Defunciones.—Ana Díaz Díaz, Trinidad Roa Ruiz.

La Villa de Madrid LA QUE MAS BARATO VENDE Extenso y variado surtido en ABANICOS y SOMBRILLAS. Liquidación de una partida de BASTONES con rebaja de un 50 por 100. Plaza de Africa núm. 2. Teléfono núm. 135.

Operación quirúrgica Ha sido operada con satisfactorio resultado, por el médico señor Sánchez Vega, la señora de don Pedro García Brotons. Quería matarla Carmen Márquez Ayala, de 30 años, lavandera de profesión y habitante en el fortín de Triana, se presentó en la Casa de Socorro, siendo asistida de contusiones en el antebrazo y brazo izquierdo. Dijo que un hombre llamado Godofredo trató de matarla con un revolver, con el que le produjo dichas lesiones en la lucha que con el mismo sostuvo. Se pasó el parte correspondiente, al Juzgado municipal. Explosión de una botella Trabajando en casa del señor Weill el licorista Antonio Amat Valentín, de 26 años, hizo explosión una botella teniendo que ser curado en la casa de socorro de una pequeña herida en la región hipotenar de la mano izquierda, de carácter leve. Denunciados Lo fueron por promover fuerte escándalo en la vía pública los hebreos Salomón Benhamou y Simón Benhamou. Del hecho se dió cuenta al Juzgado de Instrucción. También han sido denunciados Salam El Bas Bendayan y Samuel El Bas Bendayan. Curados En la casa de Socorro recibió ayer tarde asistencia facultativa, el individuo Enrique Pérez Sevillano, que presentaba heridas en la mano derecha, producidas por un individuo á quien no conoce, que le agredió. Humo nada más En un tejár de la Batería y propiedad de don Juan Florido, se registró un conato de incendio, que afortunadamente pudo ser sofocado poco tiempo después de iniciarse. Se cita En las oficinas del Centro de polígrafos, se requiere la presentación, para hacer entrega de documentos de interés, de los individuos que á continuación se expresan: Pedro López Rueda, José Cerralbo Benítez, Francisco Fernández Fernández y Juan Casado Benítez.

Máquinas de escribir Depósito y venta de todas marcas, nuevas y usadas. Precios sin competencia. Accesorios. Enseñanza de mecanografía. Copias. Reparaciones y abonos. Cintas de un color, 475 pesetas; de dos, 525. Tampones YOST, 12 pesetas. Representante exclusivo de la primera y única marca de construcción nacional VICTORIA 1920-b. Señoría mecanógrafa experta, se encuentra al frente de la enseñanza. Honorarios: una hora 7.50 al mes; alterna 5 pesetas. Castillejos, 2 (Al lado de la Comandancia General.)

Gran surtido en sombreros para playa y sport. Últimos modelos. María Dos Santos y Compañía Alfonso XIII, número 31. 2841-b

DR. SORNÍ PARTOS, MATRIZ VENÉREO, SÍFILIS Consulta especial de 12 á 2 Consulta económica para obreros, de 6 á 7 de la noche. Arturo Reyes 5, pral., izquierda

Politécnico de Melilla Antonio Falcón, número 10 Preparación para carreras militares y especiales Apertura de curso el día primero de Agosto, organizando dos secciones separadas según el grado de adelanto de los alumnos Profesores de Matemáticas Aritmética y Álgebra. — Don Ernesto Morazo, capitán de Infantería. Geometría y Trigonometría. — Don Enrique Alvarez, capitán de Ingenieros retirado. Las clases literarias están á cargo de personal competente. Los profesores del Politécnico de Melilla, tienen como primera obligación el asistir á sus clases. 2825-b

ACADEMIA DE SEÑORITAS BAJO LA DIRECCIÓN DE LAS SEÑORITAS Concha Alpuente y Santos Labores, Fantasía, Rafia, Pintura y Dibujo A GARCÍA MARTÍN, núm. 15

DOCTOR LUIS MARINA PROFESOR, CON TÍTULO, DE VÍAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO VENÉREO Y SÍFILIS CONSULTA DE DOS A CINCO Conde Serrallo 13, pral. derecha.

Horas de matrículas DE 10 A 12 Y DE 4 A 6

TIP. DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»

# Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

## Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 6	
		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
1.ª Ptas.	2.ª Ptas.						
0'10	0'10	Melilla-Puerto	7'05	7'00	16'54	14'01	13'55
1'60	0'30	Hipódromo	7'22	7'22	17'28	14'17	14'17
0'50	0'75	Nador	7'44	7'47	17'52	14'39	14'42
2'10	1'05	Segangan	8'00	8'01	18'19	14'57	14'58
2'40	1'20	San Juan de las Minas	8'14	8'14	18'40	15'12	

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
1.ª Ptas.	2.ª Ptas.						
0'30	0'15	San Juan de las Minas	11'27	11'13	8'25	17'35	
0'90	0'45	Segangan	11'43	11'28	8'43	17'44	
1'80	0'90	Nador	12'08	11'49	8'58	17'48	
2'20	1'10	Hipódromo	12'16	12'18	9'06	17'59	
2'40	1'20	Melilla-Puerto	12'24	12'18	9'34	18'24	

**NOTAS:**  
 1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluán.  
 2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado mediante la presentación de pasaporte.  
 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
 Melilla 1.º de Mayo de 1918.

**OBSERVACIONES**  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases 6 individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# Compañía Transmediterránea

Dirección en Barcelona  
Servicio Melilla-Málaga-Melilla

**LLEGADA de Málaga:** los miércoles, viernes y domingos.  
**SALIDA para Málaga:** los lunes, miércoles y viernes. Servicio semanal.—Barcelona, Alicante Almería, Melilla, Ceuta, Málaga y Valencia.  
**Lunes:** Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
**Jueves:** Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.  
**Viernes:** Cabo de Agua y Chafarinas.  
**Servicio quincenal:**—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de Melilla calle General Marina, número 1. Teléfono, 177

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esuelas de defunción en la Administración de este periódico.

# La Siempreviva

## EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES.

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

**SERVICIO PERMANENTE:**—Entierros á precios en competencia. Concesionaria exclusiva para los entierros de señores generales, jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

**Cocheras:** Barrio Industrial, Teléfono núm. 156  
**Despacho:** Ros de Olano, 1 (Esquina á Arbo) Reyes y Alfonso XIII, Teléfono núm. 46  
 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

**ANEMIA y CLOROSIS EL LICOR LA PRADE**  
 es el mejor de los ferruginosos; no emnerece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias.  
 COLLIN y COMP.ª PARIS 53-A

**Pastillas J. Miró**  
 EXPECTORANTES Y GERMICIDAS  
 CURACION DE TODA CLASE DE TOS POR REBELDE QUE ESTA SEA  
 Precio de la Caja... 1.ª Ptas. Impuesto transitorio. 0,25

**París-Mode**  
 CASA DE LA FRANCISCA  
 O'Donnell, 31 (frente á la fotografía España)  
 LIQUIDACION GENERAL por cesación de comercio, de todos los géneros y material.  
 Últimos días de venta

**CALZADO BARATO LAS TRES BES**  
 Alfonso XIII, 34

# FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD  
**ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)**  
**COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS**  
 Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES  
 GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS  
 Extensa colección de modelos de todas clases.  
 actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Almacén de materiales de construcción  
**Fábrica de mosaicos, piedra artificial y cemento armado**  
**Francisco R. Calvache**  
 Exclusiva de los Cementos de primera clase  
 "Landfort", "Bandera Española" y "Palpo Artificial". Yeso del País y de Almería. Pizarra artificial para techumbres marca "ROCILLA"  
**ALMACEN Y DESPACHO**  
 ACTOR TALLAVI, NÚMERO 10, MELILLA. TELÉFONO, 151  
 FABRICA: AVENIDA GENERAL AIZPURU. (Antes Buceta), 40 y 42

**Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad**  
**Central eléctrica y fábrica de hielo**  
 CALLE DE CANELEJAS  
 Oficina técnica: Calle de Canelejas  
 Administración: Carretera de Nador  
 (Frente á la fábrica de luz)  
 En las oficinas de la Compañía Norte Africano

**Flores y Plantas del Jardín Valenciano**  
 Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.  
 Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN  
 CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

**ALQUILERES**  
 Se alquilan almacenes, tiendas 6 pisos, en las casas de Quijano, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, así, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 1.ª, izquierda. 2314-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
 Hielo. Depósito central. Barra, 1'60 peseta. Al detall desde 0'15 céntimos. En el kiosco Espumoso. 3030-c

Se vende un balandro de regatas. Para tratar, General Marina 18, 1.º 3183-c

Se vende una casa de planta baja y un piso situada en la calle Fortuny 14 (Barrio Obrero) así esquina á la Avenida del General Aizpuru, en buenas condiciones de precio. Informar, López Morán 22, «La Catalana». 3232-c

**CONSULTAS**  
 Pedro Aranda. Practicante y callista. Vacuna, inyecciones sangría, ventosas y curaciones á precios módicos, extracción de callos, ojos de gallo y durezas. Pradilla, número 3, pral. Barrio Obrero. 3242-c

**OFERTAS Y DEMANDAS**  
 Almoneda. Se vende dormitorio moderno nuevo, varios muebles y embalsajes. Canalejas número 3, piso 2.º, frente. 3215-c

**NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS**  
 Servicio permanente Carrozas de lujo  
 Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia.  
**INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO**  
**COCHERAS:** Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285  
 Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188. Sucursal en Nador: General Jordana

**FARMACIA** Teléfono núm. 197  
 del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.  
**VENTAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO**

Se alquila un piso principal, con agua, luz y lavadero en 75 pesetas. Gran Capitán 21.—Razón, García Cabrelles 24.—(Cauce). 3225-c

Se alquila en el Hipódromo frente á la carretera principal, vivienda cochera y almoneda. Detalles, Vía francesa, número 13, 1.ª, 1.º. Hipódromo. 3230-c

Se vende un ventilador y dos cafeteras eléctricas. García Cabrelles 24 (Cauce). 3234-c

Se vende tres casas, calle del 9 de Julio números 3, 7 y 76, esquinadas á las de Valladolid, Valencia y Badajoz, respectivamente. Razón: don Mariano Gómez, calle del 9 de Julio, n.º 57. 2704-c

**ALMONEDAS**  
 Almoneda. Se venden muebles. Pabellones estación Radio. 3155-c

Almoneda. Se vende dormitorio, comedor y otros muebles modernos. Canalejas 3, piso 2.º, frente. De 11 á 1. 3221-c

Folleto de «El Telegrama del Rif» (30)  
**La venganza del Vizconde**  
 POR XAVIER DE MONTEPIN  
 Casa Editorial SOPENA  
 movido, sino la del escudriñador movido por la curiosidad. No tenía sentimientos de padre. En cambio, se despertaba en él el poderoso instinto especulador que le dominaba. Marcial se alegraba de haber encontrado á su hijo; pero no para abrirle los brazos y estrecharle en ellos contra su corazón, embargado por emoción profunda, sino para utilizarlo como un instrumento pasivo é indispensable. Tal vez la locura de Rafael fuese un obstáculo insuperable; pero, por otra parte, esta locura no le importaba gran cosa. Consideraba que era esencialmente

pasajera, como debida á un choque violento y doloroso, á una fuerte sacudida moral. Tampoco se le ocultaba que un amor tan casual como era el de Olimpia era incapaz de cicatrizar en poco tiempo las profundas heridas hechas por un amor de otro género al alma exaltada de su hijo. Olimpia, á su vez, aunque también creía, como Marcial, en la curación del joven, daba diferente curso á sus ideas, y éstas diferían grandemente de las de Marcial. La princesa creía que podía conseguir muy pronto la completa curación de Rafael. Y se prometía seguir con inefable dicha los progresos de aquella convaleciente razón, que poco á poco iría recobrando su fuerza y lucidez primitivas. El coche se detuvo delante de la puerta trasera de la casa del Marais. Los tres bajaron del coche y Olimpia llevó á Rafael á la habitación que le destinaba. Se componía de cuatro piezas, las cuales Marcial, por orden de Olimpia, había amueblado con las más costosas superfluidades del lujo y de la comodidad.

—¿Estaréis bien aquí?—preguntó Olimpia al joven.  
 —Sí—respondió este último,—sobre todo, cuando está aquí ella...  
 —¿Siempre ella!—murmuró la princesa.—¡Ah! Es preciso que lo olvide.  
 —¿La veré pronto?—prosiguió Rafael.  
 —Sí—respondió Olimpia.—pronto.  
 —¿Crea que ibais á llevarme á su casa!  
 —No: ella vendrá aquí.  
 —¿Cuándo?  
 —Esta tarde probablemente, quizá dentro de una hora.  
 —¡Ah, señora!—exclamó Rafael,—haced que no tarde, y seréis la persona á quien, después de «ella», amo yo más en el mundo.  
 Olimpia sufrió.  
 La cólera producida por los celos se apoderaba de su alma impetuosa, pues cada vez que Rafael hablaba de la otra sentía herido su orgullo y su corazón. Una angustia amarga se apoderaba de ella al oírle hablar continuamente de aquella rival desconocida cuyo recuerdo se interponía entre Rafael y su amor.  
 Abrigaba la creencia de que nunca la amaría á ella tan apasionadamente como á aquella Emilia por cuyo amor ha-

bía perdido la razón y casi lloraba de pena y de rabia.  
 Pero estas súbitas tristezas se calmaban apenas nacidas. Olimpia se consolaba pensando qué ningún recuerdo amoroso, por muy profundas raíces que tuviera, sería capaz de resistir á su voluptuosa ternura y á su soberana belleza.  
 ¿Se engañaba? Pronto vamos á verlo.  
 Forzoso es convenir que á veces hay que reconocer verdades muy desgarradoras.  
 Así como los fuegos, cuanto más fuerza tienen, antes se consumen... lo mismo los dolores más vivos, las penas más desgarradoras se gastan en razón directa de su intensidad.  
 Tal es el corazón humano.  
 Esta regla general indudablemente tiene excepciones.  
 Pero las excepciones son contadas y prueban la regla.  
 Un mes después de la salida de Rafael del asilo, aun seguía loco.  
 Pero su locura cambiaba de aspecto, y en cierto modo se modificaba.  
 Una dulce melancolía reemplazó á las

ilusiones de que antes era víctima continuamente su espíritu.  
 Sólo pronunciaba de cuando en cuando los nombres de Matilde y de Emilia. Ya no pedía ver á ésta última, y parecía que un espeso velo había cubierto su pasado.  
 Se abandonaba á la dicha material de su presente existencia, y se iba acostumbrando á la tierna solicitud que continuamente le prodigaban la princesa y Marcial.  
 Olimpia estaba cada día más enamorada de Rafael.  
 Se había instalado en el Marais casi por completo, á fin de separarse lo menos posible de su ídolo.  
 Allí pasaban los dos horas enteras, sentados uno junto á otro, en un cenador formado de espesas madreselvas, donde eponas penetraban los rayos del sol. Allí, con las manos entrelazadas, Olimpia hacía esfuerzos supremos para substituir con su imagen en el corazón de Rafael la de sus dos rivales.  
 A lo mejor le hablaba con tan casta ternura, que al oírle se hubiera creído que era una madre hablando con su hijo, como intentaba despertar su adormecida sensualidad con el apasionado ardor de la mujer que quiere saborear noches de

insomnio consagrándolas á la voluptuosidad, Olimpia caminaba así á su objeto, á paso lento, pero seguro.  
 Parecía que Rafael iba olvidando... Su mirada se clavaba siempre en Olimpia con muda y extática admiración.  
 Pero no porque creyese encontrar un parecido lejano con los rasgos del rostro de otra mujer, parecido que nunca había existido, sino porque le parecía muy hermosa.  
 Cuando la princesa estrechaba la mano á Rafael, sentía la de éste ardiente, y esleturique; la sangre le circulaba con más rapidez por las venas, las arterias le latían con tumultuosa violencia.  
 Una tarde, en que ambos jóvenes estaban en el cenador de madreselvas de que hemos hablado, en que el aire cálido y embalsamado, rozando al pasar las corolas de las flores del jardín, vertía torrentes de perfume sobre Olimpia y Rafael, éste, de pronto, cogió á Olimpia por la cintura y la estrechó apasionadamente contra su corazón.  
 Después unió sus labios á los de la princesa, sin poderse desprender de ellos...